

Appendix: Regulatory Documents

Laws (fa法)

Archives Law of the People's Republic of China (中华人民共和国档案法), adopted by the NPCSC on September 5, 1987, revised in 1996 and 2016 in accordance with the Decision of the Standing Committee of the National People's Congress on Amending Twelve Laws including the Foreign Trade Law of the People's Republic of China (关于修改<中华人民共和国对外贸易法>等十二部法律的决定) on November 7, 2016, *CLI.1.284170(EN) chinalawinfo*.

Civil Procedure Law of the People's Republic of China (中华人民共和国民事诉讼法), adopted by the NPC on April 9, 1991, 2012 amendment relevant here, *CLI.1.183386(EN) chinalawinfo*.

Company Law of the People's Republic of China (中华人民共和国公司法), adopted by the NPCSC on December 29, 1993, effective as of July 1, 1994, amended version of 2005, *CLI.1.60597 chinalawinfo*, revised in 2013, *CLI.1.218774 chinalawinfo*.

Constitution of the Communist Party of China (中国共产党章程), revised and adopted at the 19th National Congress of the CCP on October 24, 2017, *Chinese version available at http://news.xinhuanet.com/politics/19cpcnc/2017-10/28/c_1121870794.htm* (accessed December 26, 2017).

Constitution of the People's Republic of China (中华人民共和国宪法), adopted by the First NPC of the PRC on September 20, 1954, *CLI.1.52993 chinalawinfo*.

Constitution of the People's Republic of China, adopted by the NPC and promulgated for implementation by the NPC on December 4, 1982, *CLI.1.1457 chinalawinfo*, amended in 1988, *CLI.1.3784 chinalawinfo*, in 1993, 1999 and 2004, *CLI.1.51974 chinalawinfo*.

Contract Law of the People's Republic of China (中华人民共和国合同法), adopted by the NPC on March 15, 1999, effective as of October 1, 1999, *CLI.1.21651 chinalawinfo*.

Criminal Law of the People's Republic of China (中华人民共和国刑法), adopted by the NPC on July 1, 1979, amended version from 1997 relevant here, *CLI.1.17010 chinalawinfo*.

Draft Foreign Investment Law of the People's Republic of China (《中华人民共和国外国投资法》(草案征求意见稿)), published on January 19, 2015, by the Ministry of Commerce of the PRC for soliciting public comments, *English version available at <https://www.uschina.org/china-hub/english-translation-draft-foreign-investment-law>* (accessed December 22, 2017).

Education Law of the People's Republic of China (中华人民共和国教育法), adopted by the NPC and promulgated on March 18, 1995, *CLI.1.10947 chinalawinfo*.

Enterprise Bankruptcy Law of the People's Republic of China (For Trial Implementation) (中华人民共和国企业破产法(试行)), adopted by the NPCSC on December 2, 1986, *CLI.1.3066 chinalawinfo*.

Enterprise Bankruptcy Law of the People's Republic of China (中华人民共和国企业破产法), adopted at the 23rd meeting of the Standing Committee of the 10th NPC on August 27, 2006, in force since 2007, *CLI.1.78895 (EN) chinalawinfo*.

Enterprise Income Tax Law of the People's Republic of China (中华人民共和国企业所得税法), adopted on March 16, 2007, effective as of January 1, 2008, amended in 2017, *CLI.1.89382 chinalawinfo*.

Environmental Protection Law of the People's Republic of China (For Trial Implementation) (中华人民共和国环境保护法(试行)), adopted by the NPCSC on September 13, 1979, *CLI.1.44690 chinalawinfo*.

Environmental Protection Law of the People's Republic of China (中华人民共和国环境保护法), adopted by the NPCSC on December 26, 1989, revised in 2014, *CLI.1.223979 chinalawinfo*.

Framework Plan for China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone (中国(上海)自由贸易试验区总体方案), approved by the State Council on September 18, 2013, *CLI.2.210726 chinalawinfo*.

General Principles of Civil Law of the People's Republic of China (中华人民共和国民法通则), adopted by the NPC and promulgated on April 12, 1986, *CLI.1.2780 chinalawinfo*, amended by the NPCSC on August 27, 2009, *CLI.1.167199 chinalawinfo*.

General Provisions of Civil Law of the People's Republic of China (中华人民共和国民法总则), adopted by the NPC on March 15, 2017, effective as of October 1, 2017, *CLI.1.291593 (EN) chinalawinfo*.

Government Procurement Law of the People's Republic of China (中华人民共和国政府采购法), adopted by the NPCSC on June 29, 2002, promulgated for implementation as of January 1, 2003, *CLI.1.40274 chinalawinfo*.

Interim Regulations of the PRC on Lawyers (中华人民共和国律师暂行条例), adopted by the NPCSC on August 26, 1980, *CLI.1.785 chinalawinfo*.

Interpretation to the Legislation Law (中华人民共和国立法法释义), issued by the Legislative Affairs Commission of the NPCSC on August 1, 2001,

online available at http://www.npc.gov.cn/npc/flsyywd/xianfa/node_2163.htm (Chinese version only, accessed December 20, 2017).

Labor Contract Law of the People's Republic of China (中华人民共和国劳动合同法), adopted by the NPCSC on June 29, 2007, amended in 2012, *CLI.1.199310 chinalawinfo*.

Labor Law of the People's Republic of China (中华人民共和国劳动法), adopted by the NPCSC on July 5, 1994, taking effect in January 1, 1995, *CLI.1.9587 chinalawinfo*.

Land Administration Law of the People's Republic of China (中华人民共和国土地管理法), adopted by the NPCSC on June 25, 1986, *CLI.1.2876 chinalawinfo*, amended in 2004, *CLI.1.54997(EN) chinalawinfo*.

Law of the People's Republic of China on Administrative Penalties (中华人民共和国行政处罚法), adopted by the NPC on March 17, 1996, amended for the first time by the NPCSC on August 27, 2009, and amended for the second time in accordance with the Decision on Amending Eight Laws including the Judges Law (关于修改〈中华人民共和国法官法〉等八部法律的决定) at the 29th Session of the Standing Committee of the 12th NPC on September 1, 2017, *CLI.1.301397 chinalawinfo*.

Law of the People's Republic of China on Chinese-Foreign Contractual Joint Ventures (CJV Law) (中华人民共和国中外合作经营企业法), adopted by the NPC on April 13, 1988, *CLI.1.3790 chinalawinfo*.

Law of the People's Republic of China on Chinese-Foreign Equity Joint Ventures (EJV Law) (中华人民共和国中外合资经营企业法), adopted by the NPC on July 1, 1979, *CLI.1.559 chinalawinfo*.

Law of the People's Republic of China on Economic Contracts Involving Foreign Interests (FECL) (中华人民共和国涉外经济合同法), adopted by the NPCSC and promulgated on March 21, 1985, *CLI.1.2333 chinalawinfo*.

Law of the People's Republic of China on Foreign-funded Enterprises (WFOE Law) (中华人民共和国外资企业法), adopted by the NPC on April 12, 1986, *CLI.1.2782 chinalawinfo*.

Law of the People's Republic of China on Regional National Autonomy (中华人民共和国民族区域自治法), adopted by the NPC on May 31, 1984, amended by the NPCSC on February 28, 2001, *CLI.1.34941 chinalawinfo*.

Lawyers Law of the People's Republic of China (中华人民共和国律师法), adopted by the NPCSC on May 15, 1996, *CLI.1.14401 chinalawinfo*.

Legislation Law of the People's Republic of China (中华人民共和国立法法), adopted by the NPC on March 15, 2000, *CLI.1.26942 chinalawinfo*, and amended on March 15, 2015, *CLI.1.245693 chinalawinfo*.

Marriage Law of the People's Republic of China (中华人民共和国婚姻法), adopted by the NPCSC on September 10, 1980, revised on April 28, 2001, *CLI.1.35339 chinalawinfo*.

Organic Law of the Local People's Congresses and the Local People's Committees of the People's Republic of China (中华人民共和国地方各级人民代表大会和地方各级人民政府组织法), adopted on September 21, 1954, *Chinese version only*.

Organic Law of Local People's Congresses and Local People's Governments

(中华人民共和国地方各级人民代表大会和地方各级人民政府组织法), adopted by the NPC on July 1, 1979, *CLI.1.44365 chinalawinfo*, amended in 1982, *CLI.1.44366 chinalawinfo*, in 1986, *CLI.1.3062 chinalawinfo*, in 1995, 2004 and in 2015.

Partnership Enterprise Law of the People's Republic of China (中华人民共和国合伙企业法), adopted by the NPCSC on February 23, 1997, *CLI.1.16295 chinalawinfo*, revised in 2006, *CLI.1.78896 chinalawinfo*.

Road Traffic Safety Law of the People's Republic of China (中华人民共和国道路交通安全法), adopted by the NPCSC on October 28, 2003, amended in 2007 and 2011, *CLI.1.150009 chinalawinfo*.

Social Insurance Law of the People's Republic of China (中华人民共和国社会保险法), adopted by the NPCSC on October 28, 2010 and promulgated on July 1, 2011, *CLI.1.139683 chinalawinfo*.

Tort Law of the People's Republic of China (中华人民共和国侵权责任法), adopted by the NPCSC on December 26, 2009, in force since July 1, 2010, *CLI.1.125300 chinalawinfo*.

Trade Union Law of the People's Republic of China (中华人民共和国工会法), adopted by the NPC on April 3, 1992, amended in 2001 (relevant), *CLI.1.37083 chinalawinfo*.

Urban Real Estate Administration Law of the People's Republic of China (中华人民共和国城市房地产管理法), adopted by the NPCSC on July 5, 1994, taking effect in January 1, 1995, *CLI.1.9585 chinalawinfo*.

Decisions/Resolutions (jueding/jueyi 决定/决议)

Decision of the Standing Committee of National People's Congress authorizing the State Council to reform the system of industrial and commercial taxes and issue relevant draft tax regulations for trial application (全国人民代表大会常务委员会关于授权国务院改革工商税制发布有关税收条例草案试行的决定), issued on September 18, 1984, *CLI.1.2121 chinalawinfo*.

Decision of the Third Session of the Sixth National People's Congress on Authorizing the State Council to Formulate Interim Provisions or Regulations Concerning the Reform of the Economic Structure and the Open-Door Policy (全国人民代表大会关于授权国务院在经济体制改革和对外开放方面可以制定暂行规定的决定), adopted on April 10, 1985, *CLI.1.2367 chinalawinfo*.

Decision on Deepening the Reform of Urban Housing System (国务院关于深化城镇住房制度改革的决定), issued by the State Council on July 18, 1994, *Chinese version only*.

Decision of the Central Committee of the Communist Party of China on Several Big Issues on Promoting the Reform and Development of Rural Areas (中共中央关于推进农村改革发展若干重大问题的决定), adopted at the Third

Plenary Session of the 17th Central Committee of the CCP on October 12, 2008, *CLI.5.109471 chinalawinfo*.

Decision of the Standing Committee of the National People's Congress on Authorizing the State Council to Temporarily Adjust Certain Administrative Approval Items Prescribed in Laws in Guangdong Province (全国人民代表大会常务委员会关于授权国务院在广东省暂时调整部分法律规定的行政审批的决定), adopted on December 28, 2012, *Chinese version only*.

Decision of the Standing Committee of the National People's Congress on Authorizing the State Council to Temporarily Adjust the Relevant Administrative Approval Items Prescribed in Laws in China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone (全国人民代表大会常务委员会关于授权国务院在中国(上海)自由贸易试验区暂时调整有关法律规定的行政审批的决定), adopted at the Fourth Session of the Standing Committee of the 12th National People's Congress on August 30, 2013, *CLI.1.209239 chinalawinfo*.

Decision of the Standing Committee of the National People's Congress on Authorizing the Supreme People's Court and the Supreme People's Procuratorate to Launch the Pilot Program of Fast-Track Sentencing Procedure for Criminal Cases in Certain Areas (全国人大常委会关于授权最高人民法院、最高人民检察院在部分地区开展刑事案件速裁程序试点工作的决定), adopted on June 27, 2014, *CLI.1.228627 chinalawinfo*.

Decision of the Standing Committee of the National People's Congress on Authorizing the State Council to Temporarily Adjust the Relevant Administrative Approval Items Prescribed in Laws in China (Guangdong) Pilot Free Trade Zone, China (Tianjin) Pilot Free Trade Zone, China (Fujian) Pilot Free Trade Zone and extended regions of China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone (全国人大常委会关于授权国务院在中国(广东)自由贸易试验区、中国(天津)自由贸易试验区、中国(福建)自由贸易试验区以及中国(上海)自由贸易试验区扩展区域暂时调整有关法律规定的行政审批的决定), enacted on December 28, 2014, *CLI.1.240557 chinalawinfo*.

Decision of the Standing Committee of the National People's Congress to Temporarily Adjust the Implementation of the Provisions of Relevant Laws in the Administrative Regions of Daxing District of Beijing Municipality and other 232 Pilot Counties (Cities and Districts) and Jixian County of Tianjin Municipality and other 59 Pilot Counties (Cities and Districts) (全国人民代表大会常务委员会关于授权国务院在北京市大兴区等232个试点县(市、区)、天津市蓟县等59个试点县(市、区)行政区域分别暂时调整实施有关法律规定的决定), adopted on December 27, 2015, *CLI.1.261787 chinalawinfo*.

Decision of the Standing Committee of the National People's Congress on Authorizing the State Council to Temporarily Adjust the Implementation of the Provisions of Relevant Laws in the Administrative Regions of Daxing District of Beijing Municipality and Other 33 Pilot Counties (全国人民代表大会常务委员会关于授权国务院在北京市大兴区等三十三个试点县(市、区)行政区域暂时调整实施有关法律规定的决定), adopted on February 27, 2015, *Chinese version only*.

Decision of the Standing Committee of the National People's Congress on Amending Four Laws including the Law of the People's Republic of China on Wholly Foreign-Owned Enterprises (全国人大常委会高票通过了关于修改《外资企业法》等4部法律的决定), adopted on September 3, 2016, *CLI.1.279342 chinalawinfo*.

Decision of the Standing Committee of the National People's Congress on Plea Bargaining in Criminal Cases (全国人大常委会关于授权最高人民法院、最高人民检察院在部分地区开展刑事案件认罪认罚从宽制度试点工作的决定), adopted on September 3, 2016, *Chinese version only*.

Resolution of the 2nd Meeting of the First National People's Congress authorizing the Standing Committee of the National People's Congress to develop separate regulations (中华人民共和国第一届全国人民代表大会第二次会议关于授权常务委员会制定单行法规的决议), adopted in 1955, *Chinese version only*.

Resolution of the Standing Committee of the National People's Congress Providing an Improved Interpretation of the Law (全国人民代表大会常务委员会关于加强法律解释工作的决议), adopted on June 10, 1981, *CLI.1.1006 chinalawinfo*.

CCP Central Committee Resolution concerning Some Major Issues in Comprehensively Deepening Reform (中共中央关于全面深化改革若干重大问题的决定), adopted at the Third Plenum of the 18th CCP Central Committee on November 2013, *English version by Rogier Creemers online available at <https://chinacopyrightandmedia.wordpress.com/2013/11/15/ccp-central-committee-resolution-concerning-some-major-issues-in-comprehensively-deepening-reform/>* (accessed December 20, 2017).

Others

Catalogue of Industries for Guiding Foreign Investment (revised) (外商投资产业指导目录(2017年修订)), released by the National Development and Reform Commission and the Ministry of Commerce on June 28, 2017, *CLI.4.297212 (EN) chinalawinfo*.

Notice of the Shanghai Administration for Industry and Commerce on Issuing the Provisions on the Administration of Enterprise Registration in China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone (上海市工商行政管理局关于印发《关于中国(上海)自由贸易试验区内企业登记管理的规定》的通知), issued on September 30, 2013, *CLI.12.783212 chinalawinfo*.

Notice of the State Council on Reviewing and Regulating Preferential Policies for Taxation and Other Aspects (国务院关于清理规范税收等优惠政策的通知), issued on November 27, 2014 by the State Council, *CLI.2.239227 chinalawinfo*.

Official Central Communiqué on Fourth Plenum (中国共产党第十八届中央委员会第四次全体会议公报), passed at the Fourth Plenary Session of the 18th

Central Committee of the Chinese Communist Party on 23 October 2014, *English version by Rogier Creemers online available at <https://chinacopyrightandmedia.wordpress.com/2014/10/23/official-central-committee-communique-on-4th-ple-num/>* (accessed December 23, 2017).

Ordinance concerning the Procedures for the Formulation of Administrative Regulations (行政法规制定程序条例), issued by the State Council on November 16, 2001 and in force since January 1, 2002, *CLI.2.38101 chinalawinfo*.

Ordinance on the Archivist Filing of Regulations and Government Rules (法规规章备案条例), issued on December 14, 2001, promulgated by the State Council for implementation as of January 1, 2002, *CLI.2.38114 chinalawinfo*.

Provisions for Labor Management in Sino-Foreign Joint Ventures (中华人民共和国中外合资经营企业劳动管理规定), promulgated by the State Council on and effective as of July 26, 1980, *English version can be found at <http://www.lehmanlaw.com/resource-centre/laws-and-regulations/foreign-investment/provisions-of-the-peoples-republic-of-china-for-labor-management-in-chinese-for-foreign-joint-ventures-1980.html>* (accessed December 22, 2017).

Provisions of Xinjiang Uygur Autonomous Region supplementing the national Marriage Law (新疆维吾尔自治区执行《中华人民共和国婚姻法》的补充规定), issued by the People's Congress of Xinjiang Uyghur Autonomous Region on December 14, 1980, revised in 1983 and 1988, *Chinese version only*.

Provisions of the Supreme People's Court on Citation of Such Normative Legal Documents as Laws and Regulations in the Judgements (最高人民法院关于裁判文书引用法律、法规等规范性法律文件的规定), adopted at the 1470th meeting of the judicial committee of the Supreme People's Court on July 13, 2009, effective as of November 4, 2009, *CLI.3.122772 chinalawinfo*.

Provisional Regulations on Institution of Labor Contract System in State Enterprises (国营企业实行劳动合同制暂行规定), issued by the State Council on July 12, 1986, *CLI.2.2905 chinalawinfo*.

Provisional Regulations on the Administrative Punishment for Speculation and Profiteering (投机倒把行政处罚暂行条例), issued in 1987 by the State Council, invalid since 2008, *Chinese version only*.

Provisional Regulations of the People's Republic of China on Private Enterprises (中华人民共和国私营企业暂行条例), promulgated by the State Council on June 25, 1988, *CLI.2.3889 chinalawinfo*.

Labor Insurance Regulations of the People's Republic of China (中华人民共和国劳动保险条例), adopted on February 23, 1951, *English version online available at <http://www.ilo.org/dyn/travail/docs/817/Labour%20Insurance%20Regulations%201951.pdf>* (accessed December 23, 2017).

Regulations of the Dalian Economic and Technological Development Zone on Economic Contracts with Foreign Elements (大连经济技术开发区涉外经济合同管理办法), promulgated by the Dalian Municipal People's Government on October 15, 1984, *CLI.11.908 chinalawinfo*.

Regulations of the People's Republic of China on the Administration of Company Registration (中华人民共和国公司登记管理条例), promulgated by the

State Council on June 24, 1994, revised version of 2005 relevant here, *CLI.2.66585 chinalawinfo*.

Regulation of the People's Republic of China on the Disclosure of Government Information (中华人民共和国政府信息公开条例), adopted by the State Council on January 17, 2007, in force since May 1, 2008, *CLI.2.90387 chinalawinfo*.

Regulation on Human Organ Transplantation (人体器官移植条例), adopted by the State Council on March 21, 2007, taking effect in May 1, 2007, *CLI.2.89844 chinalawinfo*.

Regulation on the Implementation of the Labor Contract Law of the People's Republic of China (中华人民共和国劳动合同法实施条例), adopted by the State Council on September 3, 2008, promulgated on September 18, 2008, *CLI.2.108577 chinalawinfo*.

Regulation on School Bus Safety Management (校车安全管理条例), adopted and promulgated by the State Council on March 28, 2012, *CLI.2.171528 chinalawinfo*.

Regulatory Documents Concerning Special Economic Zones

Regulation on Special Economic Zones in Guangdong Province (广东省经济特区条例), approved for implementation at the 15th Meeting of the Standing Committee of the Fifth National People's Congress on August 26, 1980, *CLI.10.14681 chinalawinfo*.

Resolution of Standing Committee of the National People's Congress Authorizing the People's Congresses of Guangdong and Fujian Provinces and Their Standing Committees to Formulate Separate Economic Regulations for their Respective Economic Zones (全国人民代表大会常务委员会关于授权广东省、福建省人民代表大会及其常务委员会制定所属经济特区的各项单行经济法规的决议), issued in the 21st Meeting of the Standing Committee of the Fifth National People's Congress on November 26, 1981, *CLI.1.1125 chinalawinfo*.

Interim Provisions on Labor and Wage Management in the Special Economic Zones in Guangdong (IntProLWM) (广东省经济特区企业劳动工资管理暂行规定), passed by the Standing Committee of the People's Congress of Guangdong Province on December 24, 1981, *Chinese version only*.

Provisional Regulation for Land Administration of Shenzhen Special Economic Zone (深圳经济特区土地管理暂行法规), adopted by the Standing Committee of the People's Congress of Guangdong Province on December 24, 1981, *Chinese version only*.

Regulations of Shenzhen Special Economic Zone Concerning the Management of Commodity House Property (深圳经济特区商品房产管理规定), adopted by the Standing Committee of the People's Congress of Guangdong Province on November 15, 1983 and promulgated by the Guangdong Provincial People's

Government on January 23, 1984, repealed by the **Decision of the Standing Committee of the People's Congress of Guangdong Province on Abolishing part of the Local Regulations Promulgated before October 1995** (广东省人民代表大会常务委员会关于废止1995年10月以前我省颁布的部分地性法规的决定), enacted on November 21, 1995, *CLI.11.1867 chinalawinfo*.

Foreign Economic Contract Regulations of the Shenzhen Special Economic Zone (FECR) (深圳经济特区涉外经济合同规定), adopted by the Standing Committee of the Guangdong People's Congress on January 11, 1984 and promulgated by the People's Government of Guangdong Province on February 7, 1984, *CLI.11.1868 chinalawinfo*.

Regulations on the Import of Technology to the Xiamen Special Economic Zone (厦门经济特区技术引进决定), issued by the Standing Committee of the Fujian provincial People's Congress in July 14, 1984, *Chinese version only*.

Provisional Rules of the Shenzhen Special Economic Zone on School Protection (深圳经济特区学校保护暂行规定), promulgated by the Shenzhen Municipal People's Government on March 17, 1987, revised in 2011 by the **Decision of Shenzhen Municipal Government on revising the Provisional Rules of the Shenzhen Special Economic Zone on School Protection and seven other rules** (深圳市人民政府关于修改《深圳经济特区学校保护暂行规定》等7项规章的决定), *CLI.11.2136 chinalawinfo*.

The Regulations of the Shenzhen Special Economic Zone on Land Management (深圳经济特区土地管理条例), adopted by the Standing Committee of Guangdong Provincial People's Congress on December 29, 1987, promulgated on January 3, 1988 by the Guangdong Provincial People's Congress, *CLI.10.62745 chinalawinfo*.

Housing Reform Plan of Shenzhen Special Economic Zone (深圳经济特区住房制度改革方案), announced on January 1, 1988, *Chinese version only, online available at <http://www.reformdata.org/content/19880101/8627.html>* (accessed December 23, 2017).

Detailed Implementing Rules of the Shenzhen Special Economic Zone on Land Registration and the Issue of Certificates (深圳经济特区土地登记发证实施细则), promulgated on March 8, 1988 by the Shenzhen Municipal People's Government, *CLI.11.2140 chinalawinfo*.

Resolution of the National People's Congress on the Establishment of the Hainan Special Economic Zone (全国人民代表大会关于建立海南经济特区的决议), adopted on April 13, 1988, *CLI.1.3791 chinalawinfo*.

Labour Regulations Governing the Special Economic Zones in Guangdong Province (广东省经济特区劳动条例), adopted by the Standing Committee of Guangdong People's Congress on August 12, 1988, *CLI.10.1813 chinalawinfo*.

Decision of the National People's Congress Regarding the Proposal Submitted for Deliberation by the State Council on Authorizing Municipality of Shenzhen to Formulate Regulations and Rules for Shenzhen Special Economic Zone (全国人民代表大会关于国务院提请审议授权深圳市制定深圳经济特区法规和规章的议案的决定), adopted at the Second Session of the Seventh National People's Congress on April 4, 1989, *CLI.1.4272 chinalawinfo*.

Decision of the Standing Committee of the National People's Congress on Authorizing the People's Congress of Shenzhen City and its Standing Committee and the People's Government of Shenzhen City to Formulate Regulations and Rules Respectively for Implementation in the Shenzhen Special Economic Zone (全国人民代表大会常务委员会关于授权深圳市人民代表大会及其常务委员会和深圳市人民政府分别制定法规和规章在深圳经济特区实施的决定), issued in the 26th meeting of the Standing Committee of the Seventh National People's Congress on July 1, 1992, *CLI.1.5817 chinalawinfo*.

Interim Provisions of Shenzhen Special Economic Zone on Enterprises Wage Administration (深圳经济特区企业工资管理暂行规定), issued by the Shenzhen Municipal Government on July 16, 1992, *Chinese version only*.

Regulation on Partnerships in the Shenzhen Special Economic Zone (深圳经济特区合伙条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on March 2, 1993, in effect as of May 1, 1994, *CLI.10.2124 chinalawinfo*, repealed by the **Decision of the Standing Committee of the Municipal People's Congress of Shenzhen on Repealing Three Special Zone Regulations including the Regulation on Enterprise Bankruptcy in the Shenzhen Special Economic Zone** (深圳市人大常委会关于废止《深圳经济特区企业破产条例》等3项特区规定的决定) adopted on May 4, 2012, *CLI.10.629933 chinalawinfo*.

Regulations on Limited Liability Companies of Shenzhen Special Economic Zone (深圳经济特区有限责任公司条例), adopted by the Standing Committee of the First Shenzhen Municipal People's Congress on April 26, 1993, revised in 1997, *CLI.10.2106 chinalawinfo*, invalidated by the **Decision of the Standing Committee of the Municipal People's Congress of Shenzhen on Abolishing the Regulations on Limited Liability Companies of Shenzhen SEZ and the Regulations of Shenzhen SEZ on Joint Stock Limited Companies**, (深圳市常委会关于废止《深圳经济特区股份有限公司条例》和《深圳经济特区有限责任公司条例》的决定), enacted in 2006.

Regulations of the Shenzhen Special Economic Zone on Joint Stock Limited Companies (深圳经济特区股份有限公司条例), adopted by the Standing Committee of the First Shenzhen Municipal People's Congress on April 26 1993, revised in 2004, *CLI.10.2105 chinalawinfo*, invalidated by the **Decision of the Standing Committee of the Municipal People's Congress of Shenzhen on Abolishing the Regulations on Limited Liability Companies of Shenzhen SEZ and the Regulations of Shenzhen SEZ on Joint Stock Limited Companies**.

Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on Transfer of Real Estate (深圳经济特区房地产转让条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on July 24, 1993, *Chinese version only*.

Regulation on Enterprise Bankruptcy in the Shenzhen Special Economic Zone (深圳经济特区企业破产条例), adopted by the Standing Committee of Municipal People's Congress of Shenzhen on November 10, 1993, in effect as of March 1, 1994, *CLI.10.2118 chinalawinfo*, repealed by the **Decision of the Standing Committee of the Municipal People's Congress of Shenzhen on Repealing**

Three Special Zone Regulations including the Regulation on Enterprise Bankruptcy in the Shenzhen Special Economic Zone, *CLI.10.629933 chinalawinfo*.

Decision of the NPC on Authorizing the People's Congress of Xiamen City and the Standing Committee and the People's Government of Xiamen City to Formulate Regulations and Rules Respectively of Implementation in the Xiamen Special Economic Zone (全国人民代表大会关于授权厦门市人民代表大会及其常务委员会和厦门市人民政府分别制定法规和规章在厦门经济特区实施的决定), adopted on March 22, 1994, *Chinese version only*.

Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on Labor Contract (深圳经济特区劳动合同条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on August 4, 1994, *Chinese version only*.

Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on Environmental Protection (深圳经济特区环境保护条例), issued by the Standing Committee of the Shenzhen Municipal People's Congress on September 16, 1994, revised in 2000, 2009 and 2017, *Chinese version only*.

Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on Living Wage (深圳经济特区最低工资条例), adopted on November 2, 1994 by the Standing Committee of the Shenzhen Municipal People's Congress, *online available at chinalawinfo – document number temporarily not determinable*, repealed through the **Decision of the Standing Committee of the Municipal People's Congress of Shenzhen City on Repealing the Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on Living Wage** (深圳市人民代表大会常务委员会关于废止《深圳经济特区最低工资条例》的决定), adopted on October 29, 2004.

Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on Lawyers (深圳经济特区律师条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on February 24, 1995, *CLI.10.42716 chinalawinfo*.

Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on the Protection of Technical Secrets of Enterprises (深圳经济特区企业技术秘密保护条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on December 26, 1995, taking effect in January 1, 1996, *CLI.10.5763 chinalawinfo*.

Explanation of the General Office of the NPCSC concerning questions on the regional scope of application of SEZ regulations (全国人大常委会办公厅关于经济特区法规适用区域问题的解释), issued on December 27, 1995, *Chinese version only*.

Decision of the NPC on Authorizing the People's Congresses of Shantou City and Zhuhai City and their Standing Committees and the People's Governments of Shantou City and Zhuhai City to Formulate Regulations and Rules Respectively for Implementation in the Shantou and Zhuhai Special Economic Zones (全国人民代表大会关于授权汕头市和珠海市人民代表大会及其常务委员会、人民政府分别制定法规和规章在各自的经济特区实施的决定), adopted on March 17, 1996, *CLI.1.14396 chinalawinfo*.

Provisions on Basic Old Age Insurance in Shenzhen Special Economic Zone (深圳经济特区企业员工社会养老保险条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on October 27, 1998,

amended in 2000 and 2006, *CLI.10.20199 chinalawinfo*, *CLI.10.109870 chinalawinfo*.

Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on Government Procurement (深圳经济特区政府采购条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on October 27, 1998, *CLI.10.11825 chinalawinfo*.

Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on Commodity Market (深圳经济特区商品市场条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on January 25, 1999, *CLI.10.12540 chinalawinfo*, repealed via the **Decision of the Standing Committee of the Municipal People's Congress of Shenzhen on Repealing the Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on Commodity Market** (深圳市人大常委会关于废止《深圳经济特区商品市场条例》的决定), announced on April 27, 2016.

Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on Informatization Construction (深圳经济特区信息化建设条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal Congress on January 25, 1999, revised in 2004, still effective, *CLI.10.60607 chinalawinfo*.

Implementing Rules of Regulation on Property Auctions in the Shenzhen Special Economic Zone (深圳经济特区财产拍卖条例(实施细则)), adopted by the Shenzhen Municipal Government on May 27, 1999 *CLI.11.15531 chinalawinfo*, repealed by the **Decision of the Standing Committee of the Municipal People's Congress of Shenzhen on Repealing Three Special Zone Regulations including the Regulation on Enterprise Bankruptcy in the Shenzhen Special Economic Zone**, *CLI.10.629933 chinalawinfo*.

Commercial Ordinance of Shenzhen Special Economic Zone (深圳经济特区商事条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on June 30, 1999, revised in 2004 and invalidated on December 25, 2013 *CLI.10.12827 chinalawinfo*.

Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on Auditing Supervision (深圳经济特区审计监督条例), adopted and promulgated by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on February 23, 2001, *CLI.10.21372 chinalawinfo*.

Regulation of Shenzhen Special Economic Zone on High and New Technology Industry Area (深圳经济特区高新技术产业园区条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on March 22, 2001, *CLI.10.22119 chinalawinfo*.

Regulation of Shenzhen Municipality on the Enactment of Statutes (深圳市制定法规条例), adopted by the People's Congress of Shenzhen Municipality on March 31, 2001, *CLI.10.23346 chinalawinfo*, revised for the first time in 2012, *CLI.10.603292 chinalawinfo*, and for the second time in 2016, *amended version of 2016 available in Chinese only at http://www.szwr.gov.cn/xxgk_73214/zfxxgkml/zcfg/zcfgqt/201611/t20161107_5234516.htm* (accessed December 23, 2017).

Revision Draft of the Regulations on the Enactment of Statutes for soliciting public opinion (深圳市制定法规条例(修订草案征求意见稿对照注释稿))

from September 15, 2015, *Chinese version online available at http://gdpc.gov.cn/lfzw/lfgk/lfwj/201310/t20131011_136872.html* (accessed December 23, 2017).

Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on Collection and Use of Archives and Documents (深圳经济特区档案与文件收集利用条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on April 26, 2002, amended in 2017, *CLI.10.37689 chinalawinfo*.

Working Procedure relative to Filing and Review of Administrative Rules and Regulations, Local Regulations, Autonomous Regulations and Specific Regulations, and Regulations of Special Economic Zones (行政法规、地方性法规、自治条例和单行条例、经济特区法规备案审查工作程序), issued by the NPCSC on August 15, 2003 and revised in 2005, *Chinese version only*.

Regulation of Shenzhen Special Economic Zone on Human Organ Donation and Transplant (深圳经济特区人体器官捐献移植条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on August 22, 2003, *CLI.10.47669 chinalawinfo*.

Management Measures on Urbanized Land in Bao'an and Longgan Districts of Shenzhen City (深圳市宝安龙岗两区城市化土地管理办法) from June 26, 2004, *Chinese version only*.

Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on the Promotion of Reform and Innovation (深圳经济特区改革创新促进条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on March 14, 2006, effective as of July 1, 2006, *CLI.10.100616 chinalawinfo*.

Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on Energy Saving for Buildings (深圳经济特区建筑节能条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on July 26, 2006, *CLI.10.109913 chinalawinfo*.

Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on the Environmental Protection of Construction Projects (深圳经济特区建设项目环境保护条例), adopted on July 26, 2006 by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress, *CLI.10.112348 chinalawinfo*.

Some Provisions of Shenzhen Special Economic Zone on Strengthening the Work of Intellectual Property Protection (深圳经济特区加强知识产权保护工作若干规定), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on April 1, 2008, *CLI.10.228650 chinalawinfo*.

Regulations of Shenzhen Special Economic Zone on promotion of harmonious labor relationship (深圳经济特区和谐劳动关系促进条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on September 23, 2008, effective as of November 1, 2008, *CLI.10.251675 chinalawinfo*.

The Outline of the Plan for the Reform and Development of the Pearl River Delta (2008-2020) (珠江三角洲地区改革发展规划纲要), adopted by the National Development and Reform Commission in December 2008, *CLI.4.112309 chinalawinfo*.

Comprehensive Plan to Reform the Land Management of Shenzhen City (深圳市土地管理制度改革总体方案), approved on February 19, 2012, backed by the

Ministry of Land and Resources and the Guangdong provincial government, and announced on May 25, 2012, *Chinese version only*.

Regulation of Shenzhen Special Economic Zone on the Promotion of Gender Equity (深圳经济特区性别平等促进条例), passed by the Standing Committee of Shenzhen Municipality on June 28, 2012, effective as of January 1, 2013, *Chinese version only*.

Some Provisions on Commercial Registration in Shenzhen Special Economic Zone (深圳经济特区商事登记若干规定), adopted by the Standing Committee of the People's Congress of Shenzhen on October 30, 2012, taking effect as of March 1, 2013, *English version available at http://www.fzb.sz.gov.cn/ywfg/201602/t20160224_3481025.htm* (accessed December 23, 2017).

Opinions on Optimizing the Allocation of Spatial Resources to Promote Industrial Transformation and Upgrading (深圳市人民政府优化空间资源配置促进产业转型升级的意见), adopted by the Shenzhen Municipal Government on January 7, 2013, *Chinese version only*.

Provisions of Shenzhen Special Economic Zone on the Protection of Rights and Interests of Rescuers (Good Samaritan Law) (深圳经济特区救助人权益保护规定), adopted by the Standing Committee of the Shenzhen Municipal People's Congress on June 28, 2013, taking effect in August 1, 2013, *English version by Nils Pelzer, online available at <http://www.yamenrunner.com/>* (accessed December 23, 2017).

Interim Measures of ex-post Legislative Evaluation of the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress (深圳市人大常委会立法后评估暂行办法), at the 83rd Meeting of directors of the Standing Committee of the Fifth People's Congress of Shenzhen Municipality on December 13, 2013, *Chinese version only*.

Regulations of Shenzhen SEZ on the Punishment against the Violations of Road Traffic Safety Laws and Regulations (Penalty Regulations) (深圳经济特区道路交通安全违法行为处罚条例), adopted by the Standing Committee of Shenzhen Municipal People's Congress on October 30, 2014, in force since January 1, 2015, *Chinese version only*.